



FIL-QORTI ĊIVILI PRIM' AWLA

DR FRANCESCO DEPASQUALE
LL.D. LL.M. (IMLI)

**Seduta ta' nhar it-Tnejn
Tmienja u ghoxrin (28) ta' Novembru 2022**

Fl-Atti tal-Mandat ta' Inibizzjoni Numru 1466/2022

Fl-ismijiet

Ronald Azzopardi (ID 700661M)

Vs

**ARMS Limited
Enemalta plc
Water Services Corporation**

Il-Qorti:-

1. Rat ir-rikors ippreżentat mir-rikorrenti fejn talbu lill-Qorti:

sabiex jikkawtelaw id-drittijiet tagħhom, jixtiequ jzommu lill-intimati milli:

taqta' jew tissospendi kwalsiasi servizz tad-dawl u/jew ilma mahruġa f'isem l-istess rikorrenti jew b'xi mod ieħor tfixklu fit-tgawdija tal-istess, inkluż billi twettaq fil-konfront tiegħu deċiżjonijiet ta' natura eżekuttiva fosthom li twaqqfu milli jittrasferixxi s-servizzi tiegħu favur terzi jew li taqta' l-provvista tad-dawl u/jew ilma.

2. Rat illi fil-31 ta' Ottubru 2022, il-Qorti diversament ippresjeduta għażlet illi tastjeni milli tisma' l-każ, u għalhekk il-każ gie assenjat lil dina l-Qorti, kif ippresjeduta.
3. Rat illi, fil-31 ta' Ottubru 2022, dina l-Qorti laqgħet it-talba proviżorjament filwaqt illi ordnat notifika lill-kontro parti, li kellha għaxart ijiem sabiex tirrispondi, u appuntat ir-rikors għat-trattazzjoni għall-14 ta' Novembru 2019.

4. Rat illi fl-10 ta' Novembru 2022, l-intimati laqgħu għal dak mitlub billi oġġezzjonaw li jiġu inibiti peress illi saħqu li, sakemm ir-rikorrent jibqa' jhallas għall-kontijiet mahruġa, s-servizz ma jinqatax filwaqt li žiedu jgħidu li qtugħ tal-provvista, minnu nnifsu, ma jistax jitqies bħala li jikkawża preġudizzju irrimedjabbli, stante illi hija deċiżjoni temporanja li tista' tiġi sanata bil-ħlasijiet meħtieġa.
5. Rat illi fil-15 ta' Novembru 2022, ir-rikorrent ippreżenta dokumentazzjoni fejn wera illi saru ħlasijiet da' parte tiegħu filwaqt illi l-kont meritu tal-Mandat, ossija Kont Nru 101000135685 kien ġie tasferit minn fuq ismu għal fuq isem Sovereign Caterers Limited bil-kont ġdid Nru 411000252377.
6. Rat illi in vista ta' tali dokumentazzjoni, l-intimati talbu differiment sabiex jirregolaw ruħhom.
7. Semgħet ix-xhieda ta' Silvio Scerri, CEO tal-ARMS Limited, mogħtija fl-24 ta' Novembru 2022 in eżami u kontro eżami.
8. Semgħet it-trattazzjoni ta' l-abbli difensuri tal-partijiet.

Konsiderazzjonijiet fattwali

9. Jirriżulta, bħala fatt mhux ikkontestat, illi l-azzjoni odjerna intentata mir-rikorrent kienet riżultat ta' Ittra mibgħtua lir-rikorrent stess datata 24 ta' Ottubru 2022 in konnessjoni mal-kont nru 101000135685 fejn ġie mgħarraf illi l-kont pendenti kien ta' €5,737.50 u li s-servizz tad-dawl tiegħu kien ġie sospiż.
10. Jirriżulta illi l-ġhada il-pendenza thallset.
11. Jirriżulta illi r-rikorrent sussegwentement talab illi l-kont jiddawwar minn fuqu għal fuq is-soċjeta' Sovereign Hotels Limited, iżda ġie mgħarraf illi dana ma setax isir, u għalhekk huwa ppreżenta l-Mandat ta' Inibizzjoni odjern.
12. Jirriżulta illi illum il-ġurnata il-kont tad-dawl ġie mdawwar minn fuq ir-rikorrent Ronald Azzopardi għal fuq Sovereign Hotels Limited.

Konsiderazzjonijiet legali

13. Jirriżulta illi, a tenur ta' l-Artikolu 873(1) tal-Kap.12, l-iskop ta' Mandat ta' Inibizzjoni huwa dak illi jżomm persuna jew entita' milli tagħmel kwalunkwe haġa li tista' tkun ta' preġudizzju għall-persuna li qed titlob il-mandat.
14. Jirriżulta ukoll illi, a tenur ta' l-Artikolu 873(2) tal-Kap. 12, il-Qorti m'għandhiex toħroġ tali mandat jekk ma tkunx sodisfatta li dak il-mandat huwa meħtieġ sabiex jiħarsu l-jeddijiet tar-rikorrent, u li r-rikorrent prima facie jidher li għandu dawk il-jeddijiet.
15. Il-Qorti hawnhekk tagħmel referenza għall-konsiderazzjonijiet magħmula minn dina l-Qorti, diversament ppresjeduta, fil-Mandat ta' Inibizzjoni Nru 1710/16LM fl-ismijiet "**Mary Grace D'Amato vs Raymond Micallef et**" deċiż fis-16 ta' Dicembru 2016, fejn, dwar l-elementi rikjest għall-ħruġ ta' Mandat ta' Inibizzjoni, għamlet is-segwenti osservazzjonijiet eruditi:

Illi jirriżultaw minn dan l-artikolu tliet presupposti għall-ħruġ ta' mandat ta' inibizzjoni:

(1) ikun sejjer isir xi att li jista' jkun ta' preġudizzju ta' xi jedd tar-rikorrenti: il-periklu jkun għad-dritt fiż-żmien meħtieġ biex jinkiseb pronunzjament fil-mertu, l-hekk imsejjah periculum in mora.

(2) iż-żamma tal-imsemmi att tkun meħtieġa biex jiġi mħares dan il-jedd: tenut kont tal-fatt illi s-subinċiż (2) huwa marbut mas-subinċiż (1) tal-Artikolu 873, il-Qorti trid tqis ukoll l-element tal-grad ta' preġudizzju. Rikonoxxut il-jedd prima facie tar-rikorrenti, l-grad ta' preġudizzju rikjest bħala bażi ta' akkordar ta' ħruġ ta' mandat, hu preġudizzju "li ma jkun jista' jiġi irrimedjat". Irid jingħad ukoll jekk l-inkonvenjent jew in-nuqqas lamentat jista' jitneħħa, imqar b'decizzjoni wara li jiġi mistħarreġ il-każ l-mertu, jiġi nieqes dan l-element meħtieġ għall-ħruġ tal-Mandat.

*Apparti minn dan, ħsara jew preġudizzju ma titqiesx bħala irrimedjabbli meta si tratta ta' telf pekunjarju ċjoè telf ta' qligħ jew flus. Di fatti, skont l-insenjament mogħti fid-digriet finali fl-ismijiet **Francis Barbara et vs. Carmelo Barbara et** decizza fit-13 ta' Mejju, 2014, per Onor. Imħallef J.R.Micallef:*

"Tqis illi huwa wkoll miżmum li il-ħruġ ta' Mandat ta' Inibizzjoni ma jingħatax fejn il-pretensjoni ta' min jitolbu tkun waħda li tirreferi għal kumpens kwantifikabbli u ħlas ta' danni meta dan jista' jiġi mħares b'rimedju proċedurali kawtelatorju ieħor skont il-liġi".

(3) ikun jidher prima facie li r-rikorrent għandu dak il-jedd: il-liġi tħares il-jedd prima facie bħala rekwiżit meħtieġ għall-ħruġ tal-Mandat. Irid għalhekk, ikun jedd, anke jekk prima facie, biex jimmerita ħarsien. Mhux biżżejjed li jkun sempliċi diffikultà, disaġju jew tħassib. Dwar il-prova tal-jedd prima facie, l-Qorti tal-Appell, fis-sentenza tagħha tal-14 ta' Lulju, 1988 fil-kawża Sonia Grech pro et noe vs. Stephanie Manfré (Kollez. Vol. LXXII.II.295) irriteriet is-segwenti:

"... huwa rekwiżit oġġettiv u mhux soġġettiv, ma jiddependix mill-element diskrezzjonali tal-ġudikant, jew il-jeddijiet jidhru prima facie, mal-ewwel daqqa t'għajn, jew ma jidhru xejn, għall-finijiet tal-ħruġ tal-mandat."

Illi jingħad ukoll illi l-fatt li tintlaqa' talba għall-ħruġ tal-Mandat, ma jfissirx li l-jedd ikun ippruvat. Kif daqstant ieħor ma jfissirx, illi għax talba għall-ħruġ ta' Mandat ma tintlaqax, allura l-jedd pretiż ma jeżistix. Mhux il-kompitu tal-Qorti fl-atti tal-Mandat tara jekk il-jedd pretiż hux suxxettibbli għal suċċess fl-azzjoni fil-mertu, iżda biss jekk il-jedd pretiż jikkwalifikax bħala tali għall-finijiet oġġettivi tal-liġi.

Illi kulma hu meħtieġ, u fl-istess ħin huwa biżżejjed, għall-ħruġ ta' mandat ta' inibizzjoni, li jkun hemm fumus boni iuris. Huwa logiku li

billi l-mandat ta' inibizzjoni huwa att kawtelatorju li jrid jinħareg qabel ma jiġi aċċertat min għandu raġun, il-mandat jinħareg favur dak li "jidher" (fi kliem l-istess liġi) mal-ewwel daqqa t'għajn li għandu raġun. Iġifieri b'mod verosimili jew plawsibbli, fi kliem ieħor b'mod li jitwemmen jew ikun kredibbli. Dan min-naħa l-waħda jeskludi pretenzjonijiet li huma frivoli jew assurdi, jew saħansitra fejn hemm mera possibbiltà u min-naħa l-oħra jeskludi l-ħtieġa li l-pretenzjoni jkollha probabbiltà kbira li tintlaqa'. Dan hu konformi maċ-ċirkostanza li proċedura ta' din ix-xorta hija intiża sabiex tkun sommarja, billi mhuwiex mistenni li jitressaq quddiem il-Qorti fi stadju bħal dan, kulma jmissu jitressaq quddiemha, waqt is-smiġħ tal-kawża dwar il-jedd. Dan billi fil-proċess dwar il-mertu, l-iskop hu li jiġi aċċertat x'inhu d-dritt fil-każ konkret, filwaqt li l-iskop tal-proċess għall-ħruġ ta' mandat ta' inibizzjoni għandu biss il-funzjoni strumentali li jikkawtela pretenzjoni ta' dritt, anke jekk din tista' ma tkunx fondata, sakemm ikun hemm pronunzjament ġudizzjarju dwar jekk hix tabilhaqq fondata fid-dritt jew le.

Mal-imsemmija tliet elementi esplicitament imsemmija mil-liġi, jistgħu jiżdiedu oħrajn, bosta minnhom elaborati mill-ġurisprudenza:

(4) Il-Mandat ta' Inibizzjoni huwa meqjus bħala mezz proċedurali ta' natura eċċezzjonali. Ara **Charles Mugliett vs. Saviour Bonnici** mogħti fil-25 ta' Jannar, 2005 per Imħallef Joseph R. Micallef :

"il-ħarsien li l-liġi qiegħda timmira għalih bi proċediment bħal dak tal-lum huwa li, mingħajr il-ħruġ tal-Mandat, il-jedd li jista' jkollu r-rikorrent jitneħħa darba għal dejjem u b'mod irrimedjabbli. Dan ma jfissirx li l-fatt li talba għall-ħruġ ta' Mandat ta' Inibizzjoni tintlaqa', ikun ifisser li l-jedd huwa ppruvat. Bħalma lanqas iffisser li l-fatt li talba għall-ħruġ ta' Mandat bħal dak ma ntlax ikun ifisser li l-jedd pretiż ma jeżistix. It-tiftix li trid tagħmel il-Qorti huwa dak jekk, bl-għamil li minnu qiegħed jibza' r-rikorrent, jistax jintilef darba għal dejjem jedd li l-istess rikorrent jidher li għandu filwaqt li ħareġ it-talba għall-ħruġ tal-Mandat."

(5) "Ir-rabta ta' Mandat ta' Inibizzjoni m'għandhiex tintuża bħala arma ta' theddid jew gēgħiel (arm twisting) lill-parti intimata li, jew tagħmel dak li tixtieq il-parti rikorrenti jew ma tagħmel xejn. B'dan il-mod, il-mandat ma jibqgħax għodda li tħares il-jedd prima facie tal-parti rikorrenti, imma ssir sarima li żżomm lil parti intimata milli tgawdi l-jeddijiet tagħha. Il-Qorti hi tal-fehma li qatt ma kienet ir-rieda tal-liġi li l-Mandat ta' Inibizzjoni jinbidel f'arma bħal din." Ara **Avukat Dr John Gauci vs. Direttur tal-Kuntratti**, Prim Awla, 18 ta' Lulju, 2008.

(6) Ir-rekwiziti għall-ħruġ tal-Mandat huma kumulattivi mhux alternattivi. Għalhekk jekk xi wieħed minnhom ma jirriżultax, il-Qorti għandha tiċhad it-talba għall-ħruġ tal-Mandat.

Konsiderazzjonijiet finali

16. Jirriżulta illi l-bażi tal-azzjoni odjerna hija l-biża tar-rikorrent illi jiġi lilu maqtuġh is-servizz tad-dawl.
17. Jirriżulta illi Silvio Scerri, CEO tal-ARMS Limited, a tenur tal-Artikolu 873 (3) tal-Kap 12, mistoqsi mill-Qorti, ikkonferma illi ma huwiex ser jinqata' s-servizz tad-dawl lir-rikorrent sakemm ir-rikorrent jibqa' jonora l-obbligi tiegħu ta' ħlas.
18. Jirriżulta illi, nelfrattemp, il-kont 101000135685 inqaleb għal fuq is-soċjeta' Sovereign Caterers Limited, għalkemm Silvio Scerri ikkonferma mal-Qorti illi huwa ser jirrevedi d-deċiżjoni stante illi saret mingħajr l-approvazzjoni tiegħu.
19. Tqis illi mill-fatti kif mressqa, ma jirriżultax ippruvat, fuq bażi prima facie, illi r-rikorrent ser isofri preġudizzju irrimedjabbli jekk il-Mandat ta' Inibizzjoni odjern ma jiġix milqugħ.
20. Tosserva wkoll illi l-fatt li provvista tad-dawl jinqata' ma jistax jitqies bħala li jirreka preġudizzju irrimedjabbli, stante illi rimedju dejjem jista' jkun hemm billi jsiru l-ħlasijiet illi huma dovuti, kif isir minn kull konsumatur tas-servizz.
21. Għaldaqstant, il-Qorti tqis illi ma jeżistux raġunijiet suffiċjenti u prima facie sabiex tali Mandat jiġi milqugħ.

Deciżjoni finali

Il-Qorti,

Wara illi rat l-atti ppreżentati quddiemha u semgħet is-sottomissjonijiet ta' l-abblu difensuri taż-żewġ partijiet;

Wara illi għamlet il-konsiderazzjonijiet fuq premissi;

Tiddeciedi t-talba magħmula fil-31 ta' Ottubru 2022 billi:

Tirrevoka contrario imperio d-digriet ta' dina l-Qorti, diversament ippresjeduta, fil-31 ta' Ottubru 2022, u

Tiċhad it-talba għall-ħruġ tal-Mandat ta' Inibizzjoni.

Spejjeż ikunu a karigu tar-rikorrent.

Francesco Depasquale LL.D. LL.M. (IMLI)
Imhalled

Rita Sciberras
Deputat Registratur